

До свидания, волонтерское лето!



Молодые волонтеры из числа студентов и преподавателей из Сеула или Пусана – для наших подростков прекрасный пример успешного старта. Образ жизни корейской молодежи – модной, красивой, раскрепощенной, открытой – очень привлекателен. На них хотят быть похожими, им подражают.

стр. 4

Красная дата двух Корей



В этом году 15 августа выпадает на среду. Для всех стран мира это будет обычный рабочий день. Но только не для корейцев.

стр. 2

Тройная радость



Восемь лет назад в одном из столичных родильных домов на свет появилась тройня. Для шестимиллионного Кыргызстана каждый такой случай – особый, но не такой уж редкий. Все-таки кыргызов – миллионы. А вот для двадцатитысячной корейской диаспоры рождение тройни – это уникальное явление.

стр. 5

Возвращайтесь с победой!



Сборная Кыргызстана отправилась в Индонезию для участия в XVIII Азиатских играх.

стр. 6

Красная дата двух Корей

В этом году 15 августа выпадает на среду. Для всех стран мира это будет обычный рабочий день. Но только не для корейцев.

Ровно 73 года тому назад, а именно летом 1945 года произошло освобождение полуострова от японских захватчиков, которые с 1910 года хозяйничали на чужой земле.

Две страны разделенного народа одинаково чтят эту дату и каждый год отмечают на государственном уровне как самый большой праздник. В Республике Корея он называется «Кванбокчоль» – дословно «Праздник возвращения света». В КНДР этот праздник зовется — «Чогукхэбани-наль» — «День освобождения Родины». В странах бывшего Союза, где проживают корейцы также чтят тех, кто принес свободу жителям полуострова.

Памятники советским солдатам, освобождавшим эти страны ценой своей



жизни уже в самом конце кровопролитной войны, воздвигнуты во многих городах Северной Кореи. К ним несут цветы и венки, им отдают салют военные.

Долгие годы две Кореи – Северная и Южная находились в состоянии холодной войны. Но в последние годы отношения между странами заметно

потеплели. В этом году весь мир с надеждой следил за двусторонней встречей глав Северной и Южной Кореи: лидера Ким Чен Ына и президента Мун Джэ Ина.

Они встретились на первом за новейшую историю двух государств саммите 27 апреля. Тогда же после переговоров президент Мун Джэ Ин и лидер Ким Чен Ын объявили о завершении корейской войны.

Это историческое событие произошло в Доме мира Пханмунджона. А на днях в мировых СМИ появилось сообщение, что 13 августа Северная и Южная Кореи обсудят проведение нового саммита на предварительных переговорах на министерском уровне. Переговоры состоятся в демилитаризованной зоне в приграничном пункте Пханмунджом, там, где в апреле и мае прошли первые встречи высшего руководства двух стран.

Общественное объединение корейцев Кыргызстана поздравляет всех соотечественников с этой знаменательной датой. История нашего народа была трагична, но прошлое не перечеркнуть. Его нужно помнить и чтить.



В Алматы установят памятник Денису Тену



В Казахстане появится общественный фонд имени Дениса Тена. На месте трагедии акимат Алматы поставит памятник спортсмену, сообщает informburo.kz.

Мама Дениса Тена обратилась к друзьям и поклонникам его таланта и рассказала об инициативах по увековечиванию памяти Дениса. Она поблагодарила всех казахстанцев за поддержку своей семьи в трудные для них дни. Она отметила, что было

высказано много идей и предложений об увековечивании памяти Дениса.

«Хочу проинформировать общественность, что нами совместно с государственными органами уже начата такая работа. Для реализации планов и проектов Дениса идёт регистрация специального общественного фонда. Во время личных встреч с руководством министерства культуры и спорта и акиматом города Алматы нами был озвучен ряд предложений. Все они нашли понима-

ние и поддержку», – сказала она.

Она сообщила, что министерство культуры и спорта Республики Казахстан планирует открыть академию фигурного катания имени Дениса Тена.

«Акимат города Алматы взял на себя обязательства по проведению ежегодного Международного турнира по фигурному катанию памяти Дениса. Также акимат займётся реализацией проекта по установке памятника Денису на месте трагедии. Будет создана специальная комиссия с участием членов семьи и объявлен конкурс среди профессиональных скульпторов», – рассказала Оксана Тен.

По её словам, акимат намерен также установить памятную доску на стене дома, где родился и жил Денис, оказать помощь в издании книги о Денисе.

«Сегодня нами совместно с друзьями Дениса уже ведётся подготовка материалов для книги. В ближайшее время мы всем сообщим адрес офиса Фонда Дениса Тена. Мы благодарны всем, кто сейчас рядом с нами и оказывает всяческую помощь! Уверена, что идеи Дениса будут воплощены в жизнь», – отметила она.

Напомним, казахстанский фигурист Денис Тен погиб 19 июля 2018 года. Казахстанскому спортсмену нанесли ножевое ранение злоумышленники, которые пытались похитить зеркала с его машины. Врачи боролись за жизнь фигуриста более двух часов, однако Денис Тен скончался. Подозреваемых в убийстве спортсмена задержали на следующий день. Ими оказались Нуралы Киясов и Арман Кудайбергенов. Позже была задержана и третья подозреваемая.

CA-NEWS (KZ)

На Чеджудо только по визам

Недавно южнокорейские власти ужесточили правила передвижения иностранцев по стране.

В частности, с 1 августа закрыт безвизовый въезд на территорию острова Чеджудо для граждан ряда стран. А именно Египта, Гамбии, Сенегала, Бангладеш, Пакистана, Сомали, Узбекистана, Непала, Камеруна, Шри-Ланки и Мьянмы. К сожалению, в их число вошел и Кыргызстан.

До недавних пор для посещения этого уникального острова сроком до 30 дней виза не требовалась для туристов, прибывших на Чеджудо прямым морским рейсом или прямым авиaperелетом. Однако либеральные иммиграционные правила многие иностранцы стали нарушать.

По информации иммиграционной службы Кореи, большое число иностранных граждан, включая граждан Кыргызстана, прибывших на остров Чеджудо, своевременно не выехали, они пребывают на территории острова нелегально либо с целью подать заявление на статус беженца. Данные обстоятельства вынудили правительство Кореи ограничить въезд на остров Чеджудо.

В тоже время по сообщению посольства КР в Сеуле, в последние годы число нелегальных мигрантов из нашей страны сократилось с 1000 до 600 человек. В всего в настоящее время там проживает около 6 тысяч кыргызстанцев.

В помощь огнеборцам

По сообщению посольства Кыргызстана в Сеуле, пожарная служба Республика Корея окажет помощь нашей стране в виде спасательной техники.

В следующем году кыргызстанские огнебоцы получат в свое распоряжение две пожарные машины и две машины скорой помощи. Этот вопрос был решен на встрече посла КР в Корее Кылычбека Султана с представителями пожарной службы Сеула.

Стало также известно, что корейская сторона по линии Корейского агентства по международному сотрудничеству – KOICA планирует реализовать проект по строительству в Кыргызстане 4 пожарных частей, для оснащения которых Сеул готов передать республике еще 12 единиц техники для борьбы с огнем.

Помимо этого пожарная служба Кореи предложила организовать тренинги для сотрудников МЧС КР и Минздрава КР по использованию современных пожарных и машин скорой помощи, взяв на себя все расходы по авиаперелету и пребыванию в Корее.

자원 봉사 여름, 안녕히 가거라.

해마다 한국에서 키르기즈스탄으로 오는 여행객이 증가한다. 많은 사람들, 특히 젊은 사람들은 새로운 인상과 호기심을 위해서 뿐만 아니라 먼 나라에 머무는 동안 동년배들이 이 세상에서 스스로를 결정할 수 있거나 스포츠, 음악, 춤추는 것에 참여하거나 대한민국 대학교 중 하나에 입학하기 위해 공부를 부지런히 시작할 수 있도록 도와주기 위해 우리 나라에 찾아온다.

서울 또는 부산 출신의 학생과 교사들로 구성된 젊은 자원 봉사자들은 청소년에게는 좋은 모범을 보인다. 한국 젊은이의 라이프 스타일은 유행적이고 아름답고 여유롭고 개방적이기에 매우 매력적이다. 그래서 현지인 청소년이 한국 젊은이처럼 보이고 싶어하며 모방한다.

이번 여름, 비슈케크뿐만 아니라 키르기즈스탄의 가장 먼 지역에서도 한국에서 온 봉사자들을 만날 수가 있었다. 그들은 여름 내내 고향에서 여름을 보낼 수 밖에 없는 아이들에게 무술 기술을 가르치고, 한국어를 소개하고, 모국에 관한 영화를 보여 주고, 현대 무용을 가르쳤다.

물론 미소 짓는 한국 학생 대부분을 비슈케크에서 만날 수 있었다. 그들은 청소년을 다루어 학교, 교육 센터, 대학교에서 일했다. 동시에 그들은 대부분이 저소득층이며 대가족으로 사는 변두리 남자와 여자를 최대한 많이 끌어들이려고 노력했다.

키르기즈스탄 고려인 협회 회관이 여름 내내 전체 부하로 일했다. 여기서 한국 자원 봉사팀이 다른 한국 자원 봉사팀을 대체했다. 열과 무더움에도 불구하고, 수도 고등학생이 복을 치는 법을 배울 겸 휴식 시간에 한국 학생들과 대화를 나눌 겸 전체 도시를 통해 고려인 회관으로 돌진했다.

의사 소통의 주간에 젊은이들은 이별 시 슬픔과 눈물을 숨기지 못 할 정도로 서로를 아주 가깝게 알게 되는 경향이 있다. 이번에도 타악기를 연주하는 것을 배운 현지인 집단이 멘토와 감동적인 이별을 했다. 현지인 친구들은 자원 봉사자들에게 지역 음식을 맛보게 했으며 모두에게 기념품을 선물했다.



그리고 모든 청소년 자원 봉사 운동 참가자들은 《San City》 스포츠 및 엔터테인먼트 단지에서 만났다. 태권도의 기술 시범, 전 세계적으로 인기 있는 к-роп 대중 운동, 드럼 연주자 쇼로 구성된 갈라 공연이 개최되었다. 공연은 장엄했다. 어린이들은 한국 학생들로부터 배운 모든 것을 보여 주려고 노력했다. 예술가와 운동 선수의 부모, 교사, 친구 및 친척이었던 관객은 모든 쇼 케이스 이벤트에 만족했다.

관람석에 앉아 있는 짙은 금발 소녀 카티아 (Katya)는 스포츠홀 중앙에서 벌어지고 있는 활동에 적극적으로 반응했다. 그녀는 한국인 자원 봉사자들이 우리에게 다시 오는 다음 여름을 간절히 기다릴 것이라고 인정했다.

— 그리고 이 오랫동안 내내 무엇을 할 거니? 나는 그녀에게 물었다.

— 그들이 우리에게 가르쳐 준 것 및 가르칠 시간이 없는 것을 반복할 것이라고 대답했다.



До свидания, волонтерское лето!



Из года в год увеличивается поток туристов из Южной Кореи в Кыргызстан. Очень многие, особенно молодежь едет к нам не только ради новых впечатлений и любопытства. Но и во время пребывания в далекой стране помочь своим сверстникам определиться в этой жизни. Либо заняться спортом, музыкой, танцами, либо всерьез начать грызть гранит науки, чтобы поступить в один из университетов Республики Кореи.

Молодые волонтеры из числа студентов и преподавателей из Сеула или Пусана – для наших подростков прекрасный пример успешного старта. Образ жизни корейской молодежи – модной, красивой, раскрепощенной, открытой – очень привлекателен. На них хотят быть похожими, им подражают.

Этим летом не только в Бишкеке, но и в самых отдаленных регионах Кыргызстана можно было встретить волонтеров из страны утренней свежести. Они учили местную ребятню, которая все лето вынуждена проводить безвыездно в родном селе, приемам боевых искусств, знакомили с корейским языком, показывали привезенные фильмы о Родине, обучали современным танцам.

Конечно, чаще всего улыбчивых студентов из Кореи можно было встретить в Бишкеке. Они работали с подростками в школах, центре образования, вузах. При этом стремились как можно больше привлечь мальчишек и девчонок из окраин, где большей частью проживают многодетные семьи с низкими доходами.

Все летние месяцы на полную нагрузку работал Корейский дом ООККР. Здесь одна группа южнокорейских волонтеров сменяла другую. Сюда через весь город несмотря на жару и духоту устремлялись столичные старшеклассники, что-

бы научиться бить барабаны, чтобы в перерывах пообщаться с корейскими студентами, таким образом проверить свой уровень разговорной речи, сравнить свое произношение.

За неделю общения, молодые люди, как правило, настолько близко узнают друг друга, что при расставании не скрывают грусти и слез. Вот и на сей раз группа кыргызстанцев, которая обучалась игре на ударных инструментах, устроила трогательное прощание со своими наставниками. Наши ребята угостили волонтеров местными лакомствами, всех одарили сувенирами.

А потом все участники молодежного волонтерского движения встретились на одной площадке спортивно-развлекательного комплекса «Сан сити». Здесь состоялось гала-представление, состоящее из демонстрации искусства таэквондо, популярного во всем мире движений к-рор, шоу барабанщиков.

Представление было зрелищным, ребята старались показать все, чему они научились у корейских студентов. Зрители, среди которых были родители, учителя, друзья и родственники артистов и спортсменов, остались довольны всеми показательными номерами.

Русоволосая девочка Катя, которая сидя на трибуне бурно реагировала на действие, происходящее в центре спортивного зала, призналась, что с нетерпением будет ждать следующего лета, когда вновь к нам приедут корейские волонтеры.

- А что ты будешь делать все это время? – спросила я у нее.

- Повторять то, чему они нас научили и не успели научить.



Тройная радость

Восемь лет назад в одном из столичных родильных домов на свет появилась тройня. Для шестимиллионного Кыргызстана каждый такой случай – особый, но не такой уж редкий. Все-таки кыргызов – миллионы. А вот для двадцатитысячной корейской диаспоры рождение тройни – это уникальное явление.

За всю историю – с 1937 года, когда впервые представители репрессированного народа вступили на эту благодатную землю, и до сегодняшнего дня тройни в корейских семьях не рождались. Исключением стала чета Тен, которая восемь лет назад – 19 сентября 2009 года произвела на свет двух мальчиков и одну девочку.

Сейчас им уже по восемь и они ходят в школу, журналисты и власти забыли о них. А нам стало интересно, какими же растут первые и пока единственные в Кыргызстане корейские тройняшки, о



странения новых методов лечения бесплодия была следующей: Двойни – 1 на 90, тройни – 1 на 8 100, четверни – 1 на 729 000, пятерни – 1 на 65 610 000 семей.

Конечно, сегодня благодаря современным методам можно запланировать рождение двойни, тройни... Но у Галины и Сергея все произошло естественным путем: маме с папой, у которых уже подрастали девочка и мальчик, захотелось

чем мечтают, чем увлекаются? Как сложилась судьба Галины и Сергея, что помогло им пережить трудности многодетной семьи?

2009-й год был урожайным, тройняшек было несколько. Власти не успевали раздавать обещания подарить квартиры многодетным родителям. В этой череде событий рождение тройни у Галины и Сергея Тен не тянуло на сенсацию. Хотя вообще-то корейцы относятся к тем народам, где крайне редко появляются тройни.

Нашла в интернете: согласно закономерности, выведенной американскими учеными, частотность появления на свет близнецов до широкого распро-

третьего ребенка. Понятное желание для любящих людей, которым хочется продлить радость материнства и гордость отцовства.

Однако УЗИ при очередном посещении семейного врача показало, что молодых родителей ждет сюрприз. Экран высветил сразу четыре человеческих эмбриона. Да-да. Только самые близкие знают, что Галина носила в себе четверню, один плод перестал развиваться в утробе. Зато три остальных чувствовали себя прекрасно до самого первого шлепка акушерки по попе и первого крика.

Первым увидел неоновый свет в операционной Артем. Мальчик весил как вполне доношенный новорожденный –

2 килограмма и 500 граммов. Через секунду в руках хирурга оказалась Арина – 2300 граммов, а потом Артур – 1900 граммов.

Сегодня трудно представить, как в невысокой, миниатюрной Галине помещались три живых существа весом почти семь килограммов.

- В первое время были шок и радость, - вспоминала бабушка ребят Ксения Георгиевна. - Сразу трое новорожденных – это трудно представить. А радость была от того, что мать и дети чувствовали себя хорошо.

После выписки из роддома небольшая трехкомнатная квартира семейства Тен превратилась в проходной двор. Чиновники разного уровня и из разных ведомств спешили со своими подарками к новорожденным. Каждый хотел отметить: ведь не каждый день в стране появляются тройни.

А потом наступили будни. И семья осталась один на один со всеми троекратно выросшими проблемами. Сергей день и ночь работал, чтобы обеспечить нормальное существование своим пятерым детям. Старшая Валерия ходила в школу, Олежек – в садик. Им никаких льгот, никаких скидок. А дома три малыша, кото-

рым нужно детское питание, подгузники, одежда, игрушки и много еще чего.

Помогали родственники с обеих сторон, друзья, но семья не могла уповать только на их помощь и благотворительность. Все понимали, что детей им поднимать.

Очень большая нагрузка легла на бабушку – Ксения Георгиевна и с малышами возилась, и все заработанные ею деньги на них тратила.

Она и сейчас главная опора семьи. Вот уже несколько лет как родители тройняшек находятся на заработках в Корее. Не хотели Галина и Сергей расставаться с детьми, но нужда заставила. Дети подрастают, увеличиваются расходы.

Галина и Сергей твердо решили дать своим детям самое лучшее образование, вырастить их здоровыми и умными. Старшая Валерия, которой исполнилось 18, с отличием закончила школу, поступила в КРСУ. Хотя и там она образцовая студентка, активная общественница, вуз не дает ей никаких преференций. Многодетная семья вынуждена платить за учебу.

Олег перешел в восьмой класс элитной тринадцатой школы, серьезно занимается спортом. Выступает за футбольную команду «Дордой». В настоящее время он и Лера помогают бабушке следить за тройняшками, которые растут как тысячи их сверстники – когда шкодят, когда ленятся делать уроки, когда спорят с бабушкой.

Артем, Артур и Арина учатся в школе-гимназии в одном классе. Друг за друга стоят горой. Мальчишки также занимаются в секции каратэ, а Арина увлечена гимнастикой.

Как видим, старшее поколение Тен свою нелегкую программу дать детям самое лучшее образование выполняет. Ценой разлуки с домом, тяжелой работой на чужбине.

Но и дети молодцы. Растут умными, смысленными, спортивными, любознательными. Все они, несмотря на похожесть, разные. Артем и Артур смешливые, игривые непоседы. Арина серьезная, видно, что строит братьев. Это удивительно теплая и дружная семья, три поколения живут трудно, но в любви и заботе друг о друге.

Этим летом в отпуск приехал папа. Галина и Сергей приезжают домой по очереди. Иначе нельзя. В Корее все держится за работу.

Вся семья до глубокой ночи засиживалась у телевизора, следя за матчами чемпионата мира по футболу. Даже Ксения Георгиевна заразилась игрой. Все вместе болели за Россию, а когда ее команда не прошла в полуфинал, обратили свои симпатии на футболистов Бельгии и Франции.

Я покидала маленькую для такой большой семьи «трешку», перекроенную под четырехкомнатную квартиру, с ощущением, что все будет хорошо у этой дружной команды. Потому что есть бабушка, есть мама с папой, сестры и братья. И всех их невидимой нитью связывает любовь.

Лариса Ли

Фото автора и из архива газеты «Вечерний Бишкек»



Возвращайтесь с победой!



Сборная Кыргызстана отправилась в Индонезию для участия в XVIII Азиатских играх. Эти соревнования представляют собой по формату Олимпийские игры для стран азиатского континента. Спортсменов, которым предстоит отстаивать честь страны, принял в своей резиденции президент Сооронбай Жээнбеков.

На игры, которые пройдут с

18 августа по 2 сентября текущего года в столице Индонезии Джакарте и на острове Суматра, кыргызская делегация представила 120 человек. Соревноваться наши атлеты будут в таких видах спорта, как греко-римская борьба, вольная борьба, женская борьба, дзюдо, легкая атлетика, бокс, плавание, стрельба из лука, гребля на байдарках и каноэ, волейбол, пулевая стрельба, художественная гимнастика, спортивная гимнастика, таэквондо, тяжелая атлетика, футбол, самбо, джиу-джитсу, ушу санджа, кураш, пенчак силат.

Всего в Индонезии будет разыграно 462 комплекта медалей в 40 дисциплинах. Наши спортсмены выступят в 21 виде спорта. По предварительным прогнозам тренеров, кыргызстанские атлеты планируют завоевать 15 медалей: 2 золотых, 3 серебряных и 10 бронзовых.

настика, спортивная гимнастика, таэквондо, тяжелая атлетика, футбол, самбо, джиу-джитсу, ушу санджа, кураш, пенчак силат.

Бронза Валерия Тена



В конце июля в южнокорейском городе Джеджу прошли международные соревнования по разбиванию черепиц среди спортсменов по таэквондо. Кыргызстанец Валерий Тен завоевал бронзовую медаль, выступая в возрастной категории 40 – 60 лет.

Представитель нашей страны выступал в состязаниях «джумок кёкпа» (испытание силы удара, джумок — кулаком), где были заявлены 22 спортсмена. В предварительных стартах он показал лучший результат, одним ударом разбив 10 черепиц. В финале выступил чуть хуже – 9 разбитых черепиц. Но и этого оказалось достаточно, чтобы подняться на третью ступеньку пьедестала.

Валерий Тен на этих соревнованиях выступал и как тренер. Его воспитанники на международном турнире по всемирному таэквондо Korean Open 2018 (G1) завоевали пять медалей всех достоинств.

Боевые искусства кочевников



По сообщению организаторов III Всемирных игр кочевников, впервые в этногородке Кырчын состоятся открытые соревнования по древним боевым искусствам. Для этого турнира специально будет построен ринг у главных ворот «Хан ордо».

По замыслу режиссера Таланта

Апыева, в рамках турнира планируется показ костюмированного шоу, совмещенного с демонстрацией боевых приемов и элементов игры с холодным оружием тех времен.

Кроме того, зрителей турнира ожидает эксклюзивный показ традиционной одежды воинов средневековья, их экипировки для похо-

дов и видов оружия.

По словам режиссера масштабного действия Таланта Апыева, боевые искусства – это определенная философия, за которой стоит воля к победе и образ жизни. Он призвал любителей этого вида спорта со всего мира принять участие в соревнованиях, продемонстрировать волю к победе, показать, на что они способны.

Большой интерес к Всемирным играм кочевников, подготовка к которым идет полным ходом, проявил и новый посол Республики Корея в Кыргызстане Ха Тэ Ёк. Он побывал в штабе организаторов игр и выразил неподдельный интерес к истории, традициям, культуре кыргызского народа, которые воплотятся в театрализованных сценах и соревнованиях ВИК.



Чиновники сядут за парту

В самых популярных университетах Южной Кореи будут повышать знания пятеро кыргызстанцев из числа молодых госслужащих. Им удалось вытянуть счастливый билет, в августе они отправятся в РК, где будут учиться по магистерской программе.

Детали обучения молодых чиновников, перспективы дальнейшего сотрудничества – об этом шла речь на встрече стипендиатов KOICA Scholarship Program 2018 с директором Госкадровой службы Акрамом Мадумаровым и главой представительства KOICA в Кыргызстане О Донггиль. Стипендиальная программа дает государственным и муниципальным служащим КР и служащим в государственных учреждениях возможность получить степени магистра в университетах Ко-



реи. Но для того, чтобы попасть в число грантополучателей соискателям необходимо владеть английским языком, иметь опыт работы на государственной службе не менее двух лет для государственных служащих, а для служащих государственного сектора – не менее двух лет в соответствующей сфере. А также пройти отборочные собеседования в KOICA с участием профессоров высших учебных заведений этой страны.

Акрам Мадумаров отметил, что знания, приобретенные в ходе обучения в стране утренней свежести, будут ценными и полезными для улучшения деятельности госорганов. А глава представительства KOICA в Кыргызстане О Донггиль поблагодарил Государственную кадровую службу за поддержку и сотрудничество.

«Семаыль Ундонг» делится опытом

В государственном агентстве по делам МСУ и межэтнических отношений при правительстве КР (ГАМСУМО) 8 августа состоялась встреча главы ведомства Бахтияра Салиева с представителями Глобального Движения «Семаыль Ундонг» Республики Корея во главе с директором Бюро международного сотрудничества господином Пэ Ын Бон.



Стороны обсудили текущее состояние сотрудничества, вопросы, связанные с организацией семинара с участием глав айыл окмоту из четырех пилотных айылов и лидеров Семаыль.

Вклад корейского центра «Семаыль Ундонг» в развитии сел создаст условия некоторым из них решить ряд задач, - отметил в ходе беседы директор ГАМ-

СУМО Б.Салиев, - подтолкнет сельчан активнее участвовать в жизни сообщества, вместе решать проблемы айыл окмоту.

Директор Бюро международного сотрудничества Центра «Семаыль Ундонг», господин Пэ Ын Бон в свою очередь выразил удовлетворение от сотрудничества и высказал предложение в перспек-

тиве акцентировать внимание на проектах, которые могут принести доход местному населению.

В рамках ранее подписанного меморандума в республике в девяти селах Иссык-Кульской, Нарынской, Таласской и Чуйской областей реализуются проекты на общую сумму 140 тысяч долларов.

Прошел тест – получи работу в Корее

В конце июля Информационный консультативный центр при государственной службе миграции КР объявил на своем сайте итоги отбора иностранной рабочей силы по балльной системе. Эта новость прежде всего важна для тех, кто стремится попасть на работу в Южную Корею.

Чтобы получить трудовую визу Е-9 на обязательный экзамен по корейскому языку зарегистрировались 2058 человек, из них успешно прошедшие экзамен по корейскому языку и тест на дополнительные навыки составило 402 претендента. Этих людей признали годными для работы за рубежом не только по знаниям корейского языка, но и обладанию рабочими навыками, хорошей физи-



ческой подготовкой.

Такие же экзамены в июле прошли и в Оше, где тысячи граждан республики ежегодно записываются на курсы корейского языка в надежде позже трудоустроиться на предприятиях и фермах Республики Корея.

Многие кыргызстанцы как счастливый лотерейный билет рассматривают разрешение на работу в этой экономически развитой стране. Потому что от своих соотече-

ственников слышаны о высоких заработках. В среднем трудовые мигранты из разных стран на предприятиях Сеула, Пусана, садах острова Чеджудо зарабатывают от 1500 до 3 тысяч долларов.

В настоящее время в Республике Корея легально работают несколько тысяч граждан Кыргызстана, не считая этнических корейцев, которые имеют привилегии в получении визы.

Памяти Андрея ЛИ



«Я верю в то, что в своей жизни, не знаю, сколько буду жить, но увижу начало новой жизни, новой системы жизни, там, где люди уже ответственно будут относиться к себе и к своему жизненному процессу, образу жизни. А сейчас я хочу только работать и творить. Я вижу этот свет, хоть и глаза мои закрыты. Я вижу свет, который не дает тени. Это как раз и есть любовь...» - эти слова принадлежат Андрею

Ли, председателю Общественного фонда «Возрождение новой культуры «Эр-Тоштук», известному пропагандисту малых эпосов кыргызского народа и просто доброму человеку, которого недавно не стало.

ООКР приносит глубокое соболезнование родителям – Ли Павлу Вансуевичу, Ким Софье, родным и близким. Светлая память об Андрее будет жить в наших сердцах.

М. Элебаев көчөсү, 60

(кирүү жайы "GOLDEN DRAGON"
мейманканасынан)

Тел.: +996 (312) 54-28-68

Моб.: +996 (770) 92-20-46

КАРАОКЕ

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ

GANG NAM

ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН



медицинский центр

Сава

маршрутки: 116, 273, 195, 191



1. УЗИ с доплером

2. Терапевт-пульманолог
(к.м.н.)

3. Невролог

4. Хирург

5. Иглотерапевт

из Южной Кореи

Кыргызская Республика,
г. Бишкек, ул. Тыныстанова, 64
(пер. ул. Боконбаева)
тел.: 30 31 05, 30 3017

Корейский ресторан Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Монокова, 126
e-mail: kazbvl@hanmail.netтел.: 0312 62-36-23
моб.: 0551 21-21-83**SUN CITY**
СПОРТИВНО - РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТРФитнес
Футбол
Тэквондо WTF
Zumba Fitness

ул.Шабдан Баатыра / Менделеева

0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

ЦЕНТР ДЕТСКОГО РАЗВИТИЯ
ДЕТСКИЙ САДПочемучка лучше всех –
Почемучек ждет успех!!!

Квалифицированные специалисты

Инновационные методики

Предметное обучение

Социальная адаптация

Музыка и хореография

ЛФК и образовательная кинезиология

Театрализованная деятельность

Экскурсии и мастер-классы

Кружки по интересам

5-ти разовое питание

г. Бишкек, ул. Суюмбаева, 14А,

Т.: 0312 90-20-07, 0551 38-18-46;

e-mail: pochemuchka.kg@mail.ru,

сайт: pochemuchka.312.kg

sadik_pochemuchka Детский сад «Почемучка»

Газета поставлена на учет в Министерстве
образования и культуры Кыргызской
Республики.Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: Ли Лариса Яковлевна

тел.: 0(555) 500 261

Реклама: 0(312) 53-36-29

© ООК КР

Отпечатано в типографии:

Фонд «Центра поддержки СМИ»

г. Бишкек, ул. Горького, 1Б

Периодичность: Два раза в месяц.

Заказ № 1487. Тираж 2000

Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А

Тел.: 53-36-29, 66-43-98.

e-mail: ilchigazeta@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета-2009»
в Кыргызской Республике